

# 仕 様 書

## 1 名称

「地下鉄駅ホーム案内標識」デザイン作成業務

## 2 業務内容

札幌市営地下鉄駅のホームに掲出する案内標識のデザインデータの作成を行う。

言語については、4カ国語5言語（日・英・中（簡体、繁体）・韓）を基本としたデザインとする。（EV、トイレ等ピクトグラムを用いた表記は除く）

翻訳は札幌市が定める外国語表記ガイドラインを基に行う。なお、中国語（繁体字）には当該ガイドラインの対象外であるため、別添1を参考にする事。

また、ピクトグラムはJIS規格を用いて統一的な表記とすること。

## 3 対象駅

南北線：澄川駅

東西線：西28丁目駅、円山公園駅、西18丁目駅、バスセンター前駅、菊水駅、  
南郷7丁目駅、南郷13丁目駅、

東豊線：東区役所前駅、学園前駅、豊平公園駅、月寒中央駅

## 4 製作物

製作する各デザインは案内板と正対した際に、同じ方向となる「ヘディングアップ方式」を基本とすることから、上記対象駅の製作する案内板に合わせ、別添2を参考に場所に合わせたパーツでの製作とすること。なお、作成するデザイン数は設置する案内板と同数となる。

### (1) ご案内（Information）

各駅共通のデザインとなる。

### (2) 駅名

作成する駅毎に作成する。

### (3) 行き先路線案内（ヘディングアップ方式）

作成する駅から行先に合わせた路線案内を作成する。（2方向を基本とする。）

### (4) エレベーター・エスカレーター階段案内図（ヘディングアップ方式）

当局が提供するデータを基本とし駅毎に合わせて作成する。

### (5) 時刻表

当局が提供するデータを基本とし駅毎に合わせて作成する。

### (6) 出口案内（A）

当局が提供するデータを基本とし各駅の駅施設の断面図を作成する。ホーム階から改札階までの誘導案内用として、階段やエスカレーター、エレベーターのピクトを用いて作成すること。また構成は、案内板の掲出場所に合わせて作成すること。

### (7) 出口案内（B）

当局が提供するデータを基本とし、各駅の各出入口の施設案内を行う。複数の改札口を有する駅については、改札口と出入口を関連した作りこみとする。

(8) 構内地図

当局から提供するデータを基本として作成する。

(9) 緊急災害用ページ

当局から提供するデータを基本として作成する。

(10) 近隣地図

当局から提供するマスターデータを基本として作成するが、近隣施設の変更があった場合は変更すること。

## 5 データの提供品

上記、製作物 4-(4)、(5)、(6)、(7)、(8)、(9)、(10)における基本データについては、交通局から提供致する。

## 6 基本的事項

4カ国語 5言語（日本語・英語・中国語（簡体字、繁体字）・韓国語）を基本としたデザインとする。（EV、トイレ等ピクトグラムを用いた表記は除く）駅名・線名表示（南北線など）固有施設名称の翻訳は札幌市が定める外国語表記ガイドライン（以下、「ガイドライン」という。）に準拠するものとする。

そのほか、基本的な事項は別添 1 を参照。なお、中国語(繁体字)はガイドラインの対象外であるため、受託者側において翻訳を行う。また、ガイドラインに無い文言についても受託者側において翻訳を行うものとする。その際は、当該外国語を母国語とする外国人（ネイティブ）による翻訳チェックを必ず行うこと。

## 7 納入について

(1) 納入方法

完成データを JPEG 形式及び Adobe Illustrator 形式にて、DVD-R にて下記納入先まで納品すること。

(2) 納入期限

令和 5 年 8 月 31 日（木）

(3) 納入先

札幌市交通局高速電車部業務課（厚別区大谷地東 2 丁目 4-1）

## 8 特記事項

- (1) 各デザインの詳細については、契約後速やかに担当と内容を打合せすること。
- (2) 校正は当局と受注者との間で十分な協議を行い進めることとし、最大 5 回まで行うものとする。
- (3) 受託者は、本業務において作成する成果物に対し、著作権法（昭和 45 年 5 月 6 日法律第 48 号）第 21 条（複製権）、第 26 条の 3（貸与権）、第 27 条（翻訳権、翻案権等）及び第 28 条（二次的著作物に関する現著作者の権利）に規定する権利を交通局に無償で譲渡すること。また、交通局は成果物を自由に公表し、または変更することができるものとする。
- (4) 契約については、本仕様書によるほか、札幌市交通局契約規程に定めるところに

よるものとする。

- (5) 本仕様書において定めていない事項については、交通局と受託者で協議して別に定める。また、多少の仕様変更については、当局と協議するものとする。

## 9 担当

札幌市交通局高速電車部業務課旅客係 南

札幌市厚別区大谷地東 2 丁目 4 ー 1 011-896-2744

### 3 多言語表記について

地域や施設の特性及び視認性を考慮した、日・英・韓国語・中国語（簡体・繁体）の4カ国5言語表記を基本とするが、ピクトグラムを効果的に活用する場合は、日本語・英語の2言語表記を可とする。

各施設のサイン表示における多言語表記については、以下の組合せを基本とする。

（配列）

- ・日本語 ⇒ 英語 ⇒ 韓国語 ⇒ 中国語（簡体字） ⇒ 中国語（繁体字）
- ・日本語 ⇒ 英語

#### (1) 4カ国5言語表記

| 日本語 + 英語 + 韓国語 + 中国語（簡体字） + 中国語（繁体字）                        |
|-------------------------------------------------------------|
| <p>主な施設・設備・案内サービスや、出入口等へのルート誘導案内</p> <p>ピクトグラムの併記を基本とする</p> |

※ 中国語「簡体字」と「繁体字」が同じ文字の場合は、4言語表記を可能とする。

#### ・標準的な案内表示

| 日本語     | 英語                      | 韓国語      | 簡体字    | 繁体字   |
|---------|-------------------------|----------|--------|-------|
| 改札口（名称） | ticket gate             | 개찰구      | 检票口    | 剪票口   |
| のりば     | Trains                  | 지하철 타는 곳 | 乘车处    | 乘車處   |
| バスターミナル | Bus Terminal            | 버스터미널    | 巴士总站   | 巴士總站  |
| タクシー乗り場 | Taxi Stand              | 택시승차장    | 出租车乘车处 |       |
| 精算機     | fare adjustment machine | 정산기      | 补票机    | 結算機   |
| 駅事務室    | Station Office          | 역 사무실    | 车站事务室  | 車站辦公室 |
| きっぷうりば  | Tickets                 | 표사는 곳    | 售票处    | 售票處   |

| ●●方面 | For ●●   | ●● 방면 | ●●方向 | ●●方向 |
|------|----------|-------|------|------|
|      | 英語       | 韓国語   | 簡体字  | 繁体字  |
| のりかえ | Transfer | 환승    | 换乘   | 轉乘   |
| 北    | North    | 기타    | 北    | 北    |
| 南    | South    | 미나미   | 南    | 南    |
| 西    | West     | 니시    | 西    | 西    |
| 東    | East     | 히가시   | 东    | 東    |
| 中央   | Central  | 주오    | 中央   | 中央   |

## (2) 2カ国語表記

| 日本語 + 英語                                                         |
|------------------------------------------------------------------|
| <p>ピクトグラムとの併用で判断可能なもの。</p> <p>インバウンド利用が多くいない、設備・施設・案内サービスなど。</p> |

### ・標準的な案内表示

| 日本語          | 英 語                        |
|--------------|----------------------------|
| エレベーター       | Elevator                   |
| エスカレーター      | Escalator                  |
| 〇〇出口         | 〇〇Exit                     |
| 〇条〇〇丁目       | 〇 -jo〇〇 -chome             |
| 定期券うりば       | Commuter Pass Sales Office |
| 化粧室          | Toilets                    |
| 出口（改札口出場側含む） | Exit                       |

※なお、ピクトグラムのみで判断可能なものトイレ、エレベーター、エスカレーター等については、ピクトグラムのみでの表示でも可とする。

#### 外国語の表記について

札幌市の定める外国語表記ガイドライン（英語・中国語・ハングル）を遵守し、表記内容については原則として所管部局のチェックを受けること。

- ・駅名は、駅が存在する土地やその周辺の地名を基にしてつけられており、日本語品詞としては固有名詞となっている。
- ・ローマ字表記については、外国人が読みやすく、また発音しやすいように、ヘボン式とする。

（例）×「ti」⇒○「chi」、×「tu」⇒○「tsu」、×「si」⇒○「shi」

また、表記については、小文字を主体に各単語の頭文字を大文字で表記し、冠詞、前置詞、接続詞が名称の途中にある場合は、小文字で表記する。

## 4 使用書体について

サインに使用する文字の書体は、視認性に配慮し、見えやすい角ゴシック体等を使用する。

|          | 使用フォント              |
|----------|---------------------|
| 日本語      | 角ゴシック（新ゴ B）         |
| 英語       | ヘルベチカ・ボールド          |
| 韓国語      | MalgunGothicRegular |
| 中国語(簡体字) | Adbe 黒体 Std R       |
| 中国語(繁体字) | Adbe 黒体 Std R       |

（表示例）



図表 14 分かりやすさ・見やすさに配慮した文字書体の例（角ゴシック体）

出典：公共交通機関の旅客施設に関する移動等円滑化整備ガイドライン  
（平成25年10月、公益財団法人 交通エコロジー・モビリティ財団）

## 5 ピクトグラムについて

---

ピクトグラムの使用に当たっては、「標準案内用図記号（JIS 規格）」を原則とする。誘導サインにおいてピクトグラムのみで伝達可能なもの（例：トイレ、EV 等）は、単体表示を可とするが、主要な施設やピクトグラムのみでは正確に伝えることが難しい情報、強く伝達したい情報については、多言語標記と併記することとする。

各路線案内は以下の使用カラーを指定する（色のガイドラインより）



南北線／みどり  
C100,M30,Y80  
R53/G161/B107  
DIC 215



東西線／オレンジ  
M70,Y100  
R255/G153/B0  
DIC 120

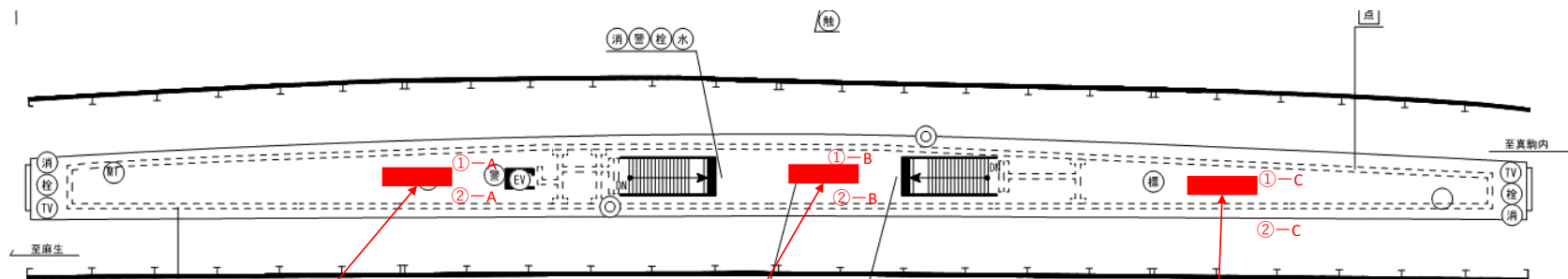


東豊線／あお  
C90,M30  
R0/G65/B255  
DIC 181



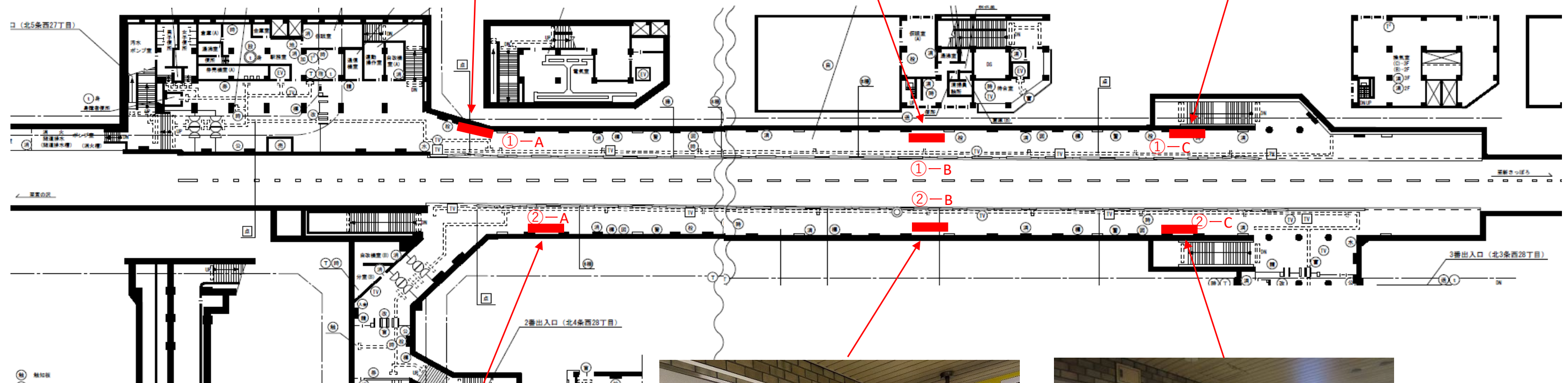
# 澄川駅

別添 2 - 1



# 西28丁目駅

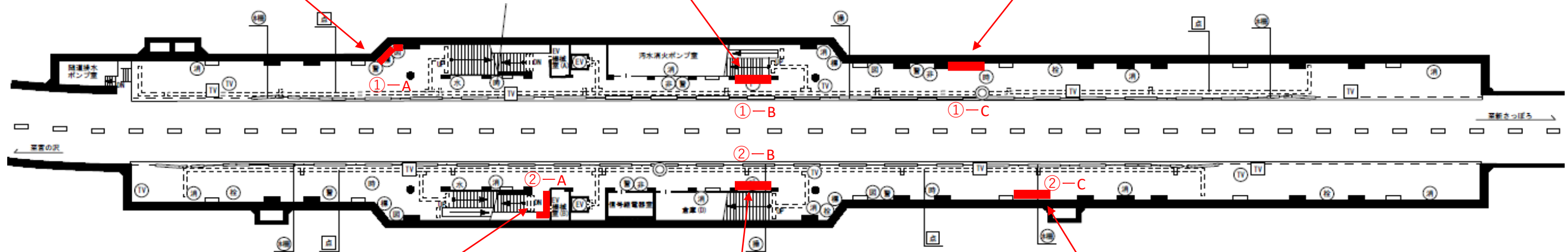
別添 2 - 1





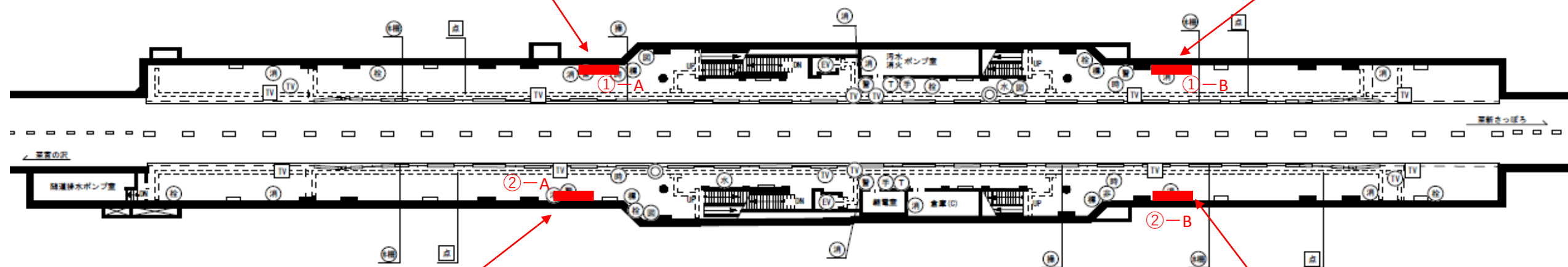
# 円山公園駅

別添 2 - 1



# 西18丁目駅

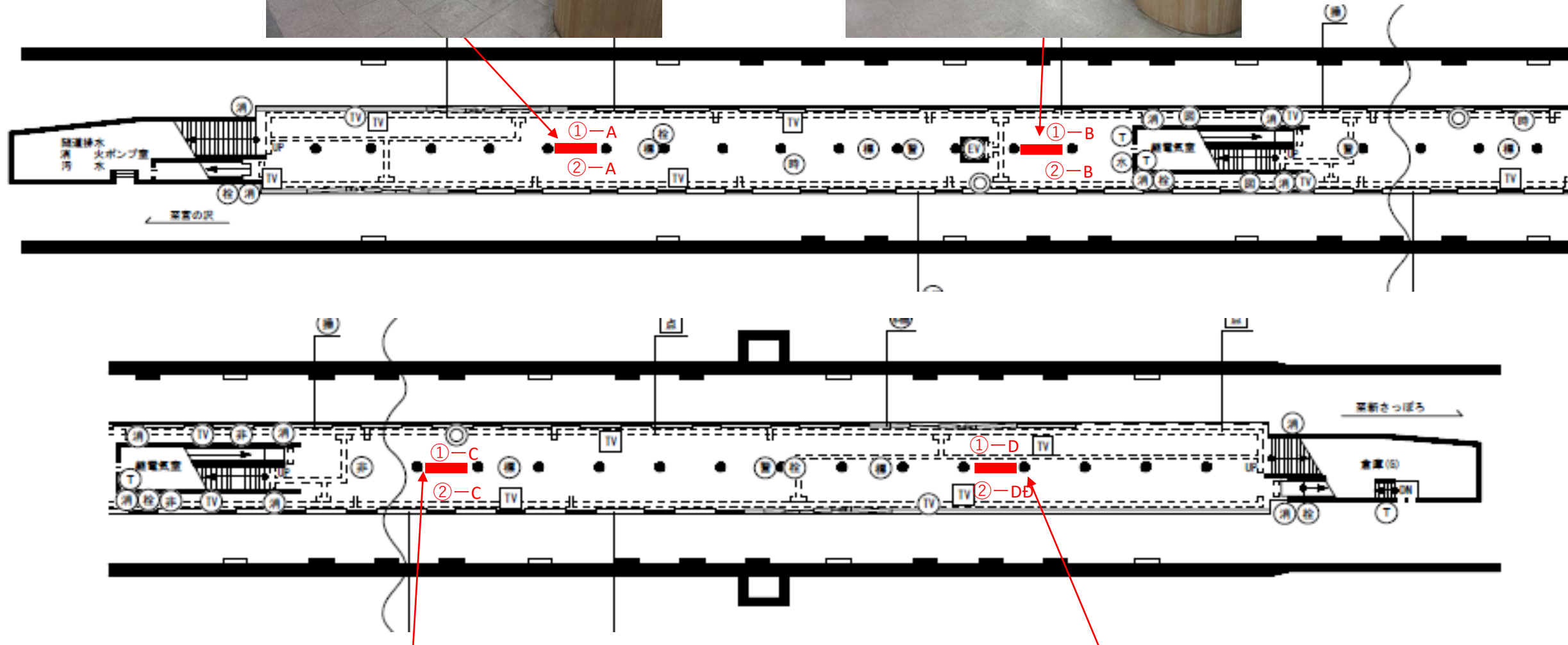
別添 2 - 1





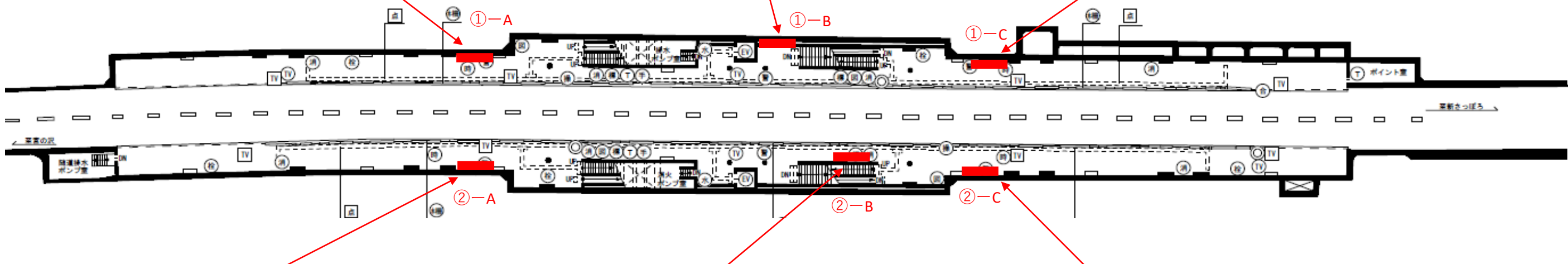
# バスセンター前駅

別添 2 - 1



# 菊水駅

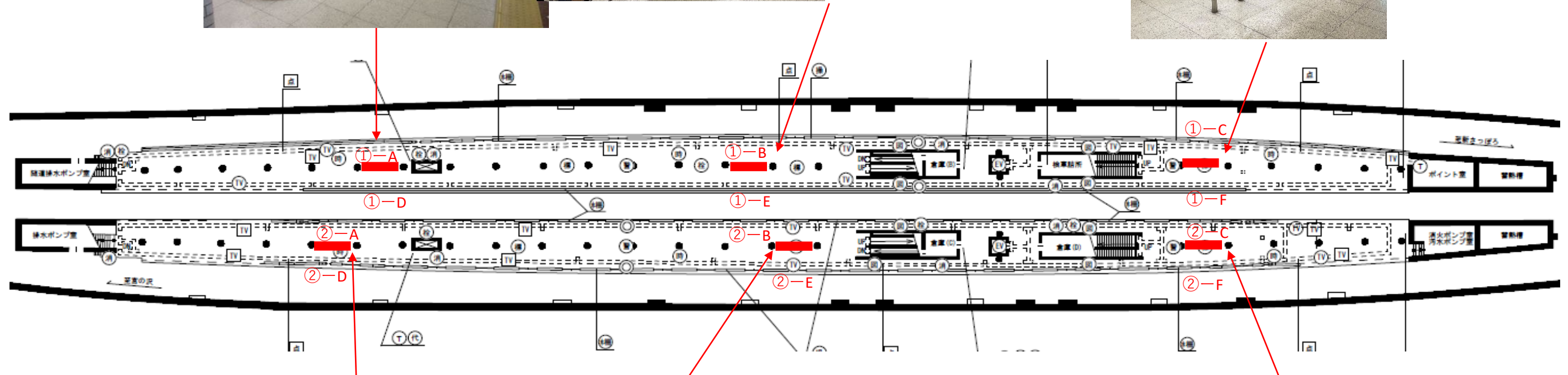
別添 2 - 1





# 南郷7丁目駅

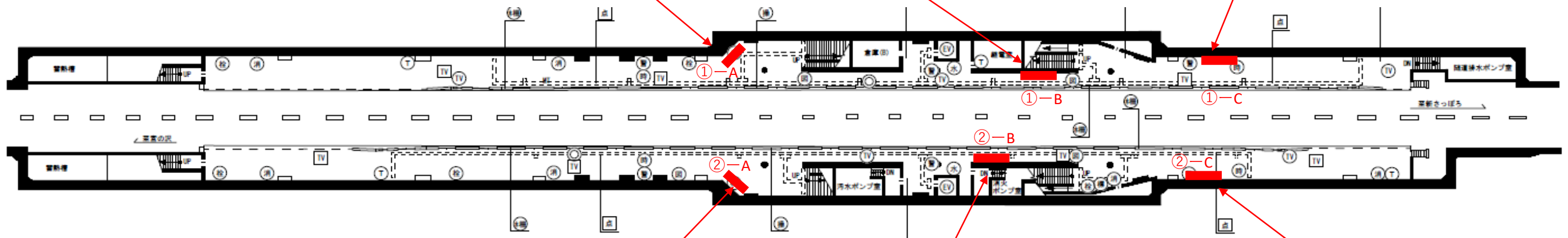
別添 2 - 1





# 南郷13丁目駅

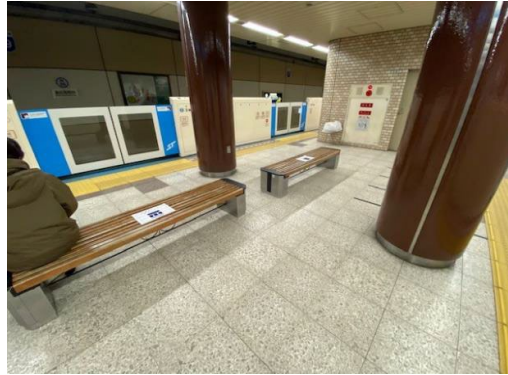
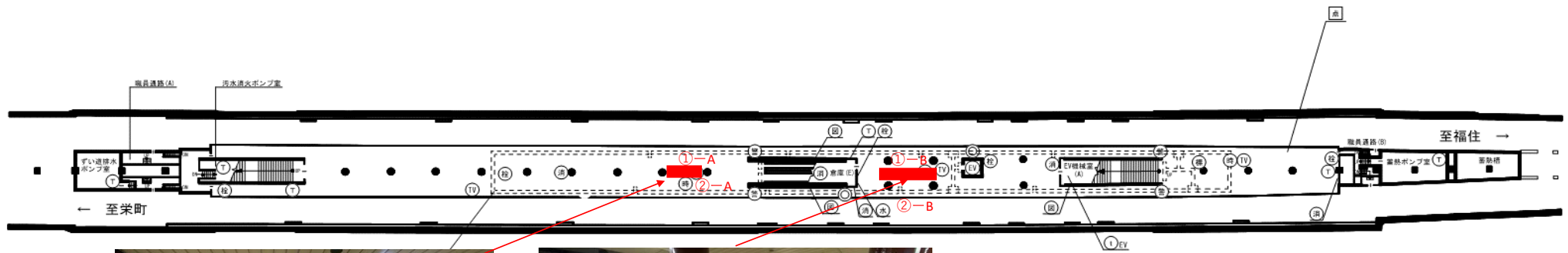
別添2-1





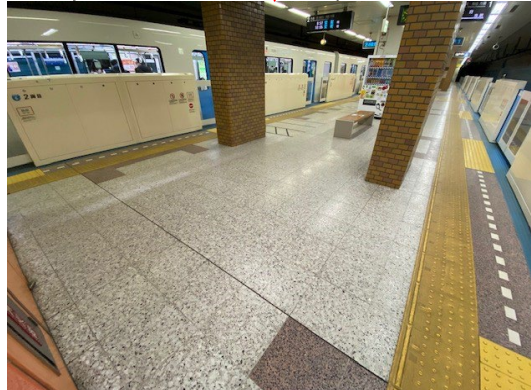
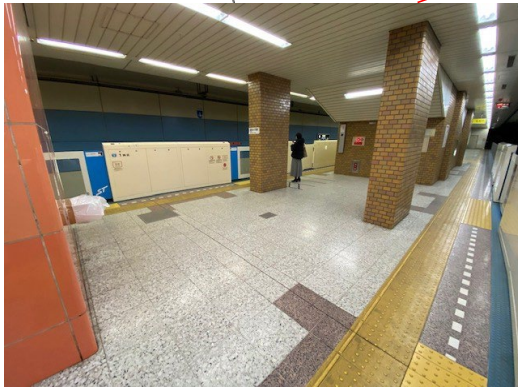
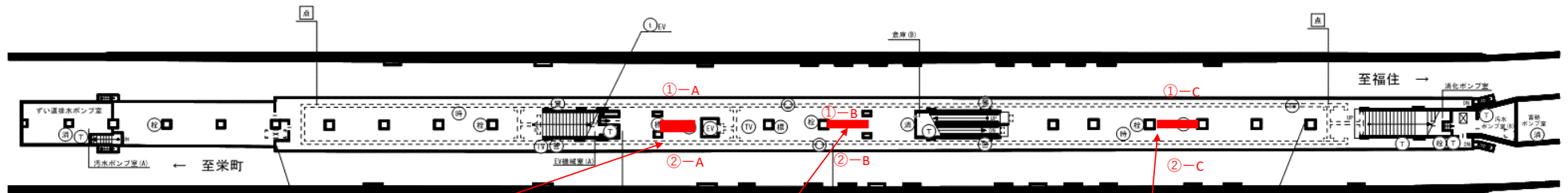
# 東区役所前

別添 2 - 1



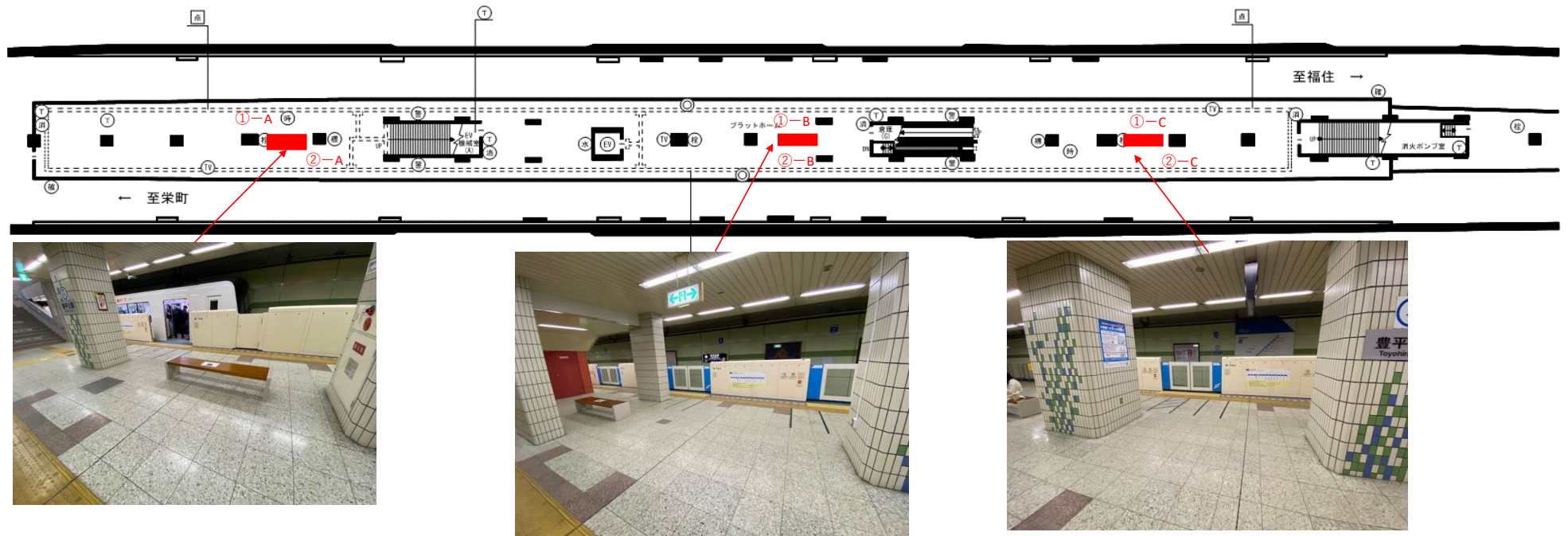
# 学園前

別添 2 - 1



# 豊平公園

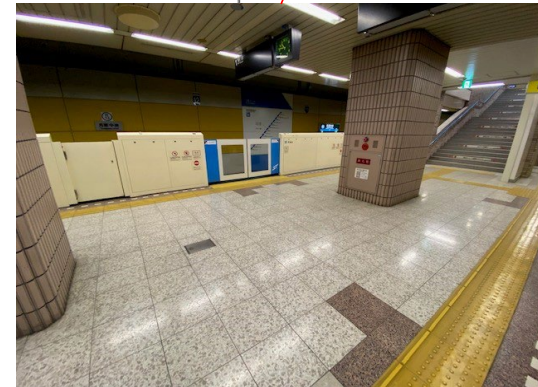
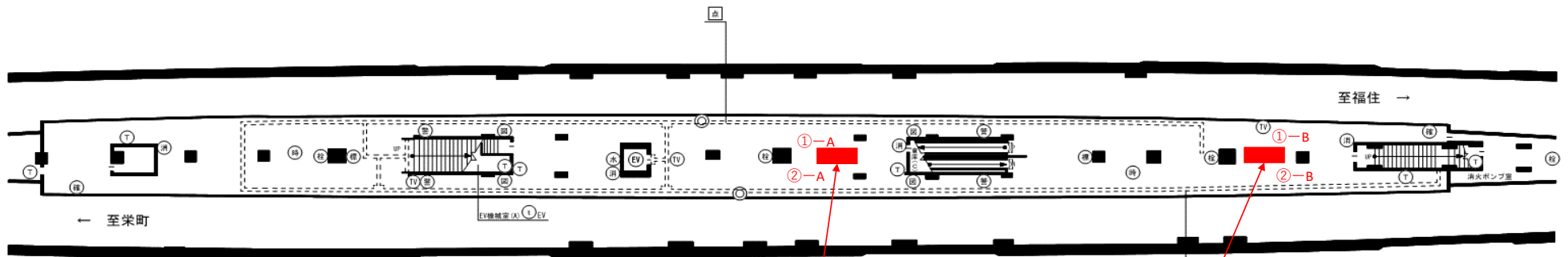
別添 2 - 1





# 月寒中央

別添 2 - 1



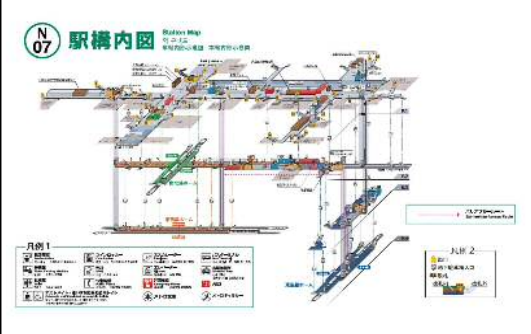


[illegible]



# ホーム案内標識全体イメージ図



| 番号 | 名称             | デザイン図                                                                               | 印刷サイズ(縦×横) | 配色                                   | 作成駅数 | 作成種類 | 言語<br>(全体イメージ参照)                                 | ピクトグラム等                                 | データー提供                      | 備考等                                                  |  |
|----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------|------|------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------|--|
| ①  | ご案内            |    | 150×3300   | 黒地に白文字                               | 12駅  | 1種類  | 4か国5言語<br>(文言全体)                                 | インフォメーション<br>ピクトグラム                     | なし                          | 新規作成                                                 |  |
| ②  | 駅名             |    | 150×3300   | 線別カラーに白<br>文字                        | 12駅  | 12種類 |                                                  | 駅ナンバリング                                 | なし                          | 新規作成                                                 |  |
| ③  | 行き先路<br>線案内    |    | 650×1100   | 線路部分に線別<br>カラーを使用                    | 12駅  | 24種類 |                                                  |                                         | あり<br>・所要時間<br>・駅ナンバリン<br>グ | 新規作成                                                 |  |
| ④  | EV・ES階<br>段案内図 |   | 650×550    | 線別カラー                                | 12駅  | 24種類 | 4か国5言語<br>(表題・方面)                                | ・STマーク<br>・ES<br>・EV<br>・階段<br>・駅ナンバリング | あり<br>提供データー<br>からの部分修<br>正 |                                                      |  |
| ⑤  | 時刻表            |  | 650×550    | ・駅方面(路線カ<br>ラー)<br>・平日(黒)<br>・土日祝(赤) | 12駅  | 24種類 | 4か国5言語<br>(方面・駅名・最終乗<br>換時刻)                     | 駅ナンバリング                                 |                             |                                                      |  |
| ⑥  | 出口案内<br>(A)    |  | 470×1100   | 黄色地に黒文字                              | 12駅  | 68種類 | 4か国5言語<br>(主要施設・設備)                              | 主要施設等の<br>ピクトグラム                        | あり<br>提供データーに<br>より新規作成     | 島式、相対式それぞれ設置<br>場所ごとにデザインは違いま<br>す。(現在位置表示があるた<br>め) |  |
| ⑦  | 出口案内<br>(B)    |  | 630×1100   |                                      | 12駅  | 24種類 | 4か国5言語<br>(出口番号以外の施<br>設等全体)<br>又は<br>2か国2言語(日英) |                                         |                             | 出口案内(B)と駅構内図に<br>示す駅付近案内施設は同じ<br>とする。                |  |
| ⑧  | 駅構内図           |  | 650×1100   | データ提供                                | 12駅  | 24種類 |                                                  |                                         |                             |                                                      |  |
| ⑨  | 緊急災害<br>ページ    |  | 200×1100   |                                      | 12駅  | 1種類  | 4か国5言語<br>(文言全体)                                 | QRコード                                   | あり<br>・QRコード                |                                                      |  |
| ⑩  | 近隣地図           |  | 650×1100   |                                      | 12駅  | 24種類 | 4か国5言語<br>(文言全体)                                 | 主要施設等の<br>ピクトグラム                        | あり                          |                                                      |  |

**ホーム案内標識デザイン作成数量**

[illegible]



## 南北大通駅南行線③



出口案内板一覧表

| 澄川駅 |    |                                                                                                                                                                                                             | 西28丁目駅 |                                                                                 |                                                               | 円山公園駅                                                                                                               |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                     | 西18丁目駅 |                                                                                                                                        |   | 西18丁目駅                                          |                                                                                            |  | 菊水駅 |    |  |
|-----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|----|--|
| ビクト | 言語 |                                                                                                                                                                                                             | ビクト    | 言語                                                                              |                                                               | ビクト                                                                                                                 | 言語                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                     | ビクト    | 言語                                                                                                                                     |   | ビクト                                             | 言語                                                                                         |  | ビクト | 言語 |  |
| ○   |    | 西<br>2 出口<br>2 澄川4条2丁目<br>5 さっぽろ天神山アートスタジオ<br>2 天神山緑地<br>2 澄川まちづくりセンター<br>2 札幌法務局南出張所<br>2 札幌澄川駅前郵便局<br>5 バスのりば<br>5 (西岡環状線)<br>5 (福住駅・真駒内駅方面)<br>5 (JR白石駅方面)<br>5 (南平岸駅方面)                                 |        | 1<br>2 出口<br>2 北5条西27丁目<br>2 札幌市児童福祉総合センター<br>2 児童相談所<br>2 発達医療センター<br>2 はるにれ学園 |                                                               | 1<br>2 出口<br>2 大通西27丁目<br>2 北1条西28丁目<br>2 在札幌米国総領事館                                                                 | ○                                                                                                         | 1<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 大通西19丁目<br>5 WEST19<br>5 札幌市夜間急病センター<br>5 札幌市保健所<br>2 札幌市精神保健福祉センター<br>(札幌こころのセンター)<br>2 地域生活支援センターさっぽろ<br>2 札幌市社会福祉総合センター<br>2 札幌市長生園<br>2 札幌市視聴覚障がい者情報センター<br>2 道民共済ビル | ○      | 6<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 大通西17丁目<br>2 札幌メディケアセンタービル桂和<br>2 札幌医科大学<br>2 札幌医科大学附属病院<br>○ 5 札幌医科大学附属病院<br>○ 5 NTT東日本札幌病院<br>2 北海道信用保証協会 | ○ | 1<br>2 出口<br>2 菊水3条1丁目<br>5 菊水交番                |                                                                                            |  |     |    |  |
|     |    | 東<br>2 出口<br>2 澄川4条2丁目<br>2 澄川図書館<br>2 札幌市水道局平岸庁舎<br>2 札幌平岸高等学校                                                                                                                                             |        | 2<br>2 出口<br>2 北4条西28丁目<br>2 札幌市立向陵中学校<br>5 バスターミナル                             | ○                                                             | 2<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 大通西27丁目<br>2 南1条西27丁目<br>5 円山公園<br>5 北海道神宮<br>5 札幌市円山動物園<br>2 円山球場<br>2 円山競技場<br>2 円山庭球場 |                                                                                                           | 2<br>2 出口<br>2 大通西18丁目<br>2 南1条西18丁目<br>2 道新西ビル<br>2 札幌南一条西郵便局                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                        |   | ○                                               | 2<br>2 出口<br>2 菊水3条2丁目<br>5 北海道がんセンター<br>2 北洋銀行菊水支店<br>5 バスのりば<br>5 (札幌駅方面)<br>5 (白陵高校前方面) |  |     |    |  |
|     |    | 北<br>2 出口<br>2 澄川4条1丁目<br>5 さっぽろ天神山アートスタジオ<br>2 天神山緑地<br>2 札幌市子ども発達支援総合センター<br>2 "ちくたく"<br>2 札幌市かしわ学園<br>2 児童心理治療センター(こころぼ)<br>2 自閉症児支援センター(さぼこ)<br>2 ひまわり整肢園<br>2 子ども心身医療センター<br>2 札幌平岸高等学校<br>○ 5 タクシーのりば |        | 3<br>2 出口<br>2 北3条西28丁目<br>2 サンビル<br>2 札幌北三条西郵便局<br>2 札幌市立向陵中学校                 | ○                                                             | 4<br>2 出口<br>2 大通西26丁目<br>2 ターミナルハイツ円山                                                                              |                                                                                                           | 3<br>2 出口<br>2 大通西18丁目<br>2 北1条西18丁目<br>2 札幌管区気象台                                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                        |   | ○                                               | 4<br>2 出口<br>2 菊水3条3丁目<br>2 メディアミックス札幌<br>2 札幌東年金事務所                                       |  |     |    |  |
|     |    |                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                                 | 5<br>2 出口<br>2 大通西25丁目<br>2 北1条西25丁目                          |                                                                                                                     | 5<br>2 出口<br>2 大通西17丁目<br>2 北1条西17丁目<br>5 北海道立近代美術館<br>5 北海道立三岸好太郎美術館<br>2 北海道知事公館                        |                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                        |   | 2<br>2 出口<br>2 菊水2条3丁目                          |                                                                                            |  |     |    |  |
|     |    |                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                                 | 6<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 大通西27丁目<br>2 南1条西28丁目<br>2 マルヤマクラス | ○                                                                                                                   | 6<br>2 出口<br>2 大通西16丁目<br>2 札幌医科大学<br>○ 5 札幌医科大学附属病院<br>○ 5 NTT東日本札幌病院<br>2 北海道信用保証協会<br>○ 5 市電「西15丁目」停留場 |                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                        |   | 6<br>2 出口<br>2 菊水3条3丁目<br>5 白石警察署<br>2 池上学院高等学校 |                                                                                            |  |     |    |  |

5言語表記…日・英・韓国語・中国語(簡体・繁体)  
2言語表記…日・英

# 出口案内板一覧表

| バスセンター前駅 |    |                                                                           | 南郷7丁目駅 |    |                                                                                 | 南郷13丁目駅 |    |                                                                   | 東区役所前駅                                                             |    |                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                        |
|----------|----|---------------------------------------------------------------------------|--------|----|---------------------------------------------------------------------------------|---------|----|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ビクト      | 言語 |                                                                           | ビクト    | 言語 |                                                                                 | ビクト     | 言語 |                                                                   | ビクト                                                                | 言語 |                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                        |
|          | 2  | 1<br>出口<br>南1条東1丁目                                                        | ○      | 2  | 9<br>出口<br>エレベーター<br>南1条東5丁目                                                    |         | ○  | 2                                                                 | 1<br>出口<br>エレベーター<br>南郷通12丁目北<br>本郷通13丁目<br>東白石まちづくりセンター<br>市営本郷団地 |    | ○                                                                                   | 2 | 1<br>出口<br>北12条東9丁目<br>札幌光星学園<br>北十二条東交番                                                                                                                                                               |
| ○        | 2  | 2<br>出口<br>大通東1丁目<br>北1条東1丁目<br>北海道電力<br>東1丁目劇場施設<br>北海道中央バス札幌ターミナル       |        | 2  | 10<br>出口<br>大通東6丁目<br>札幌市民ギャラリー<br>東北・東まちづくりセンター<br>TVhテレビ北海道                   |         |    | 2                                                                 | 2<br>出口<br>南郷通13丁目南<br>栄通13丁目<br>白石南郷郵便局<br>白石こころーど<br>(札幌恵庭自転車道路) |    |                                                                                     | 2 | 2<br>出口<br>北13条東7丁目<br>ハローワーク札幌北<br>札幌大谷学園<br>札幌美香保郵便局<br>バスのりば<br>(札幌駅北口方面)<br>(東営業所方面)<br>タクシーのりば                                                                                                    |
|          | 2  | 3<br>出口<br>南1条東2丁目<br>Youth+センター<br>(札幌市若者支援総合センター)                       | ○      | 2  | 2<br>出口<br>南郷通6丁目南<br>南郷通7丁目南<br>栄通7丁目<br>白石老人福祉センター<br>市営南郷団地                  | ○       | 2  | 3<br>出口<br>南郷通14丁目北<br>本通14丁目<br>白石区土木センター<br>白石あかつき公園<br>タクシーのりば | ○                                                                  | 2  | 3<br>出口<br>北12条東8丁目<br>市営光星団地<br>バスのりば<br>(バスセンター方面)<br>(札幌駅北口方面)<br>(サッポロビール博物館方面) |   |                                                                                                                                                                                                        |
|          | 2  | 4<br>出口<br>南1条東3丁目                                                        |        | 2  | 3<br>出口<br>南郷通7丁目北<br>南郷通8丁目北<br>本郷通8丁目<br>白石郵便局<br>幌東病院<br>札幌白石記念病院<br>タクシーのりば |         | 2  | 4<br>出口<br>南郷通7丁目南<br>南郷通8丁目南<br>栄通8丁目<br>万生公園<br>タクシーのりば         |                                                                    |    |                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                        |
|          | 2  | 5<br>出口<br>大通東2丁目<br>北1条東2丁目<br>第36桂和ビル                                   |        | 2  | 4<br>出口<br>南郷通7丁目南<br>南郷通8丁目南<br>栄通8丁目<br>万生公園<br>タクシーのりば                       |         | 2  | 4<br>出口<br>南郷通7丁目南<br>南郷通8丁目南<br>栄通8丁目<br>万生公園<br>タクシーのりば         |                                                                    |    |                                                                                     |   |                                                                                                                                                                                                        |
|          | 2  | 6<br>出口<br>南1条東3丁目<br>北海道神宮頓宮                                             |        |    |                                                                                 |         |    |                                                                   |                                                                    |    |                                                                                     | 2 | 4<br>出口<br>北12条東7丁目<br>東区役所<br>東保健センター<br>東区民センター<br>健康づくりセンター<br>厚別区保育・子育て支援センター<br>(ちあふる・あつべつ)<br>市営光星団地<br>札幌北九条郵便局<br>バスのりば<br>(北49条東3丁目方面)<br>(豊畑・モエレ沼公園方面)<br>(中沼小学校通方面)<br>(東営業所方面)<br>(新千歳空港行) |
|          | 2  | 7<br>出口<br>北1条東4丁目<br>北海道神宮頓宮                                             |        |    |                                                                                 |         |    |                                                                   |                                                                    |    |                                                                                     | 2 | 4<br>出口<br>北12条東7丁目<br>東区役所<br>東保健センター<br>東区民センター<br>健康づくりセンター<br>厚別区保育・子育て支援センター<br>(ちあふる・あつべつ)<br>市営光星団地<br>札幌北九条郵便局<br>バスのりば<br>(北49条東3丁目方面)<br>(豊畑・モエレ沼公園方面)<br>(中沼小学校通方面)<br>(東営業所方面)<br>(新千歳空港行) |
|          | 2  | 8<br>出口<br>大通東4丁目<br>北1条東4丁目<br>大通東やまむらセンタービル<br>サッポロファクトリー<br>札幌市中央市税事務所 |        |    |                                                                                 |         |    |                                                                   |                                                                    |    |                                                                                     | 2 | 4<br>出口<br>北12条東7丁目<br>東区役所<br>東保健センター<br>東区民センター<br>健康づくりセンター<br>厚別区保育・子育て支援センター<br>(ちあふる・あつべつ)<br>市営光星団地<br>札幌北九条郵便局<br>バスのりば<br>(北49条東3丁目方面)<br>(豊畑・モエレ沼公園方面)<br>(中沼小学校通方面)<br>(東営業所方面)<br>(新千歳空港行) |

5言語表記…日・英・韓国語・中国語(簡体・繁体)

2言語表記…日・英



出口案内板一覧表

| 学園前駅 |    |                                                                                                                                                                    | 豊平公園駅 |    |                                                                                                                   | 月寒中央駅 |    |                                                                                                                                   |
|------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ビクト  | 言語 |                                                                                                                                                                    | ビクト   | 言語 |                                                                                                                   | ビクト   | 言語 |                                                                                                                                   |
|      |    | 1<br>2 出口<br>2 旭町4丁目<br>2 札幌市下水道河川局庁舎<br>2 豊陵公園                                                                                                                    |       |    | 1<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>5 豊平公園<br>2 豊平公園緑のセンター<br>2 札幌市水道局豊平庁舎<br>2 Youth+豊平<br>2 (札幌市豊平若者活動センター)<br>○ 5 タクシーのりば |       |    | 1<br>2 出口<br>2 月寒中央通7丁目<br>2 月寒東1条7丁目<br>2 月寒まちづくりセンター<br>2 月寒公民館<br>2 札幌南税務署<br>2 ハローワーク札幌東<br>○ 5 月寒交番<br>2 月寒郵便局<br>2 札幌月寒高等学校 |
| ○    |    | 2<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 豊平6条6丁目<br>2 豊平まちづくりセンター<br>2 豊平児童会館<br>2 豊平会館<br>2 札幌留学生交流センター<br>2 札幌国際ユースホステル<br>2 池上学院高等学校 学園前キャンパス<br>○ 5 バスのりば<br>5 (平岸駅、真駒内本町方面) | ○     |    | 2<br>2 出口<br>2 豊平8条13丁目<br>2 平岸4条2丁目<br>5 豊平警察署                                                                   |       |    | 2<br>2 出口<br>2 月寒中央通7丁目<br>2 月寒西1条7丁目<br>2 月寒児童会館<br>2 北海道銀行月寒支店<br>2 北海道信用金庫月寒支店<br>○ 5 バスのりば<br>5 (札幌駅方面)                       |
| ○    |    | 3<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 旭町4丁目<br>2 北海学園本部事務局<br>2 北海学園大学大学院<br>2 北海学園大学<br>2 北海高等学校<br>2 北海学園札幌高等学校<br>2 北海学園国際会議場<br>○ 5 バスのりば<br>5 (中の島駅、真駒内本町方面)             |       |    | 3<br>2 出口<br>2 豊平8条13丁目<br>2 美園8条1丁目<br>5 豊平公園<br>2 豊平公園温水プール                                                     | ○     |    | 3<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 月寒中央通7丁目<br>2 月寒東1条7丁目<br>2 JA月寒中央ビル<br>2 札幌市消防局豊平消防署<br>2 北洋銀行月寒中央支店<br>○ 5 タクシーのりば                   |
| ○    |    | 4<br>2 出口<br>2 エレベーター<br>2 北海商科大学<br>2 北海学園大学大学院法務研究科                                                                                                              |       |    |                                                                                                                   | ○     |    | 5 どうぎんカーリングスタジアム<br>2 月寒体育館<br>2 月寒屋外競技場<br>○ 5 バスのりば<br>5 (澄川駅・JR白石駅方面)<br>5 (西岡・イオンモール札幌平岡方面)<br>5 (平岡営業所方面)<br>5 (清田・美しが丘方面)   |
|      |    |                                                                                                                                                                    |       |    |                                                                                                                   |       |    | 4<br>2 出口<br>2 月寒中央通8丁目<br>2 月寒西1条8丁目<br>2 朝日生命月寒ビル<br>2 札幌第一高等学校                                                                 |

5言語表記…日・英・韓国語・中国語(簡体・繁体)

2言語表記…日・英